



Dr. Peter Haußmann, Harpolinger Straße 12, 79713 Bad Säckingen, Tel. 07761/5538502
pf.hausmann@gmx.de www.djg-nagai-saeckingen.de <https://www.facebook.com/DJGNagaiSaeckingen/>
<https://www.instagram.com/djgnagaisaeckingen/>

Rundschreiben 4 / 2024

Liebe Mitglieder,

Kleines Sommerfest auf der Stadtmauer Freitag, 23. August 2024 ab 17 Uhr

Caritas Begegnungsstätte Alter Hof, Münsterplatz 17, Bad Säckingen

Wir freuen uns, endlich seit 2019 wieder ein Sommerfest zu feiern. In diesen fünf Jahren ist viel passiert, deshalb wollen wir die Gelegenheit zu einem sommerlichen Treffen bieten. Bei einem kühlen Getränk und einer Kleinigkeit zum Essen auf die Hand werden wir den Blick auf den Rhein genießen, uns im Gespräch austauschen und feiern.



**→Bitte melden Sie sich bis 20. August auf dem Anmeldebogen an.
Das Treffen findet nur bei schönem Wetter statt!**

Jeder, der kann, bringt etwas zum Essen mit. Getränke besorgt der Verein.

4. Shodo Kalligraphie Workshop mit unserem Mitglied Rie Takeda Sonntag, 15. September, 14 – 16 Uhr im Haus Fischerzunft, 3. OG

Da unsere Lehrerin zurzeit noch auf Hokkaido ihre Ferien genießt, kann jetzt das Thema noch nicht vorgestellt werden. Es bleibt aber dabei, dass bis zu 8 Freunde der japanischen Pinselschrift dabei sein können. Die Teilnahme kostet 20 Euro (in Ausbildung 18 €) inklusive aller Materialien. Alle Anmeldungen werden verbindlich rückbestätigt.

10. Städtische Delegationsreise nach Nagai vom 8.-19. Oktober 2024

Die lange erwartete Einladung zum 70jährigen Bestehen der Partnerstadt Nagai kam am 11. April 2024. Bereits im Rundschreiben 2 / 2024 vom 20.02.2024 hatten wir alle Mitglieder von der angekündigten Einladung informiert und zur Teilnahme im Rundschreiben vom 12.04. eingeladen. Gleichzeitig hatte auch die Stadt Bad Säckingen zur Teilnahme an der Reise nach Nagai eingeladen. Die Reiseplanung begann während der Vorbereitungen für die Ausstellung „Schildkröten und andere japanische Glückssymbole“ 2. bis 30. Juni 2024. Am 14. Juni gab es in der Ausstellung in der Villa Berberich das 1. Treffen der Interessenten. Inzwischen haben sich 15 Teilnehmer angemeldet, davon fünf von unserer Gesellschaft.

Am 8. Oktober geht es los ab Zürich mit Finnair über Helsinki nach Tokyo Haneda, dem Stadtflughafen der japanischen Hauptstadt. Nach zwei Tagen Anpassung an den Zeitunterschied und Sightseeing wird die Gruppe mit dem Shinkansen ab Tokyo Station nach Akayu reisen und von dort mit der Flower Line Nagai erreichen. Die beiden folgenden Tage feiern wir mit der Bürgerschaft so manches Wiedersehen und den 70. Jahrestag der Städtegründung. Am 15. Oktober wird die Gruppe sich verabschieden und nach Aizu Wakamatsu weiterreisen. Dort gibt es viel zu sehen, eine Burg, ein japanischer Garten mit einem Teehaus und vieles mehr. Zwei Tage später begibt sich die Gruppe auf die Rückreise mit einem Zwischenstopp in Tokyo und dem Rückflug mit Finnair nach Zürich, das am 19. Oktober morgens erreicht wird. Anbei die offizielle Einladung vom Bürgermeister Uchiya.

Die Stadtwerdung Nagais, im Jahre 1954, jährt sich dieses Jahr nunmehr zum 70. Mal.

Anlässlich dieses Jubiläums, haben wir Montag, den 14. Oktober 2024, für die Festlichkeiten angesetzt und es würde uns sehr freuen, Sie, und eine gemeinsame Delegation der Stadt Badsäckigen und der Deutsch-Japanischen Gesellschaft Freundeskreis Nagai-Bad Säckingen e.V., in Nagai empfangen zu dürfen.

Nagai, den 11. April, 2024

Hochachtungsvoll,

UCHIYA Shigeharu
Bürgermeister der Stadt Nagai

<https://thehiddenjapan.com/nagai-city/>

Kamishibai Papiertheater: Urashima Tarô mit unserem Mitglied Kaoru Stocker

Samstag, 26. Oktober, 10:30 in der Stadtbücherei, Bahnhofstr. 11



Im Rahmen der Märchentage zeigt unsere Gesellschaft die Sage „Urashima Tarô“. Sie handelt von einem Fischer, der auf geheimnisvolle Weise in den jenseitigen, paradiesischen Palast des Meeresherrn gelangt, um dort ein Leben voller Glück zu genießen. In der Ehe mit der Tochter des Meereskönigs findet Urashima Tarô die höchste Glückseligkeit und vergisst Zeit und Raum. Am Ende muss er aber bitter für seinen Ausflug in die paradiesische Glückseligkeit bezahlen. Der Eintritt ist gratis.

4. und 5. Kochkurs mit unserem Mitglied Tomoyo Jäger

Samstag 26. und Sonntag 27. Oktober 2024 um 10 Uhr in Rheinfelden

Zubereitet werden dieses Mal Ramen (Nudeln) und Gyoza (Teigtaschen mit verschiedenen Füllungen). Maximal vier Hilfsköche sind in Tomoyos Küche willkommen. Hilfsköche zahlen ca. 20 €, je nach den verwendeten Zutaten.

Bitte melden Sie Ihre Teilnahme unter 07761/5538502 oder info@djg-nagai-saeckingen.de



4. Origami Workshop für Fortgeschrittene mit Dr. Brigitte Lindemann im Haus Fischerzunft Freitag, 11. November um 16:30 Uhr im Haus Fischerzunft



Seit 2023 gibt Dr. Brigitte Lindemann für unsere Gesellschaft den Origami Workshop für Fortgeschrittene. Der erste Kontakt entstand bereits 2013. Damals hielt sie im Juni den Lichtbildervortrag „Japan – Land der Gegensätze“ im Schloss Schönau. Sie ist Mitglied im „Origami Deutschland e. V.“.

Obwohl es noch etwas dauert, bis Geschenke zu Weihnachten verpackt werden, kann man ja schon etwas üben. Denn die schönen Vorlagen haben „es in sich“, wenn man versucht, sie aus Papier zu falten. Dazu zeigt Frau Dr. Lindemann, wie es gelingt. Die Teilnahme kostet inklusive aller Materialien 12 Euro.

Bitte melden Sie sich an unter 07761 – 55 38 503 oder info@djg-nagai-saeckingen.de

Ikebana Workshop mit unserem Mitglied Karin Herzog

Samstag, 7. Dezember, 10–12 Uhr oder 14–16 Uhr im Haus Fischerzunft, 3. OG

Unter der Leitung von Karin Herzog, Vizepräsidentin von Ikebana International Basel, findet ein Advents-Ikebana der Ohara-Stilrichtung statt. Keine Kleinigkeit, ein zu dieser Jahreszeit passendes Ikebana zu gestalten. Wer gemeinsam mit Karin Herzog sich daran wagt, wird auch ein gelungenes Gesteck mit nach Hause nehmen. Die Teilnahme ist auf 6 Personen begrenzt und kostet je 25 Euro inklusive aller Materialien. Gibt es mehr Anmeldungen, kann ein weiterer Workshop ab 14 Uhr vereinbart werden.

Alle Anmeldungen werden rückbestätigt.
Anmeldeschluss ist der 1. Dezember 2024
Tel. 07761/5538502 oder info@djg-nagai-saeckingen.de



Was bisher geschah:

2.-30. Juni 2024

Ausstellung „Schildkröten und andere japanische Glücksymbole“ im Kulturhaus Villa Berberich

Am 23. Februar 2023 schlugen wir der Kuratorin Dr. Susanne Germann das Thema der Ausstellung vor. Sie fand „die Idee gar nicht so schlecht“. Damit begann die fünfzehnmonatige Vorbereitung mit Unterbrechung durch Corona von Dr. Susanne Germann. Die Hauptlast hatte Regine Haußmann getragen, die immer wieder Ansatzpunkte und Partner fand, damit die Vorbereitungen nicht ins Stocken gerieten. „Glück“ spielte auch bei den anderen Voraussetzungen wie Leihgeber, Räumlichkeiten praktische und finanzielle Unterstützung durch die Sparkassen Kulturstiftung, Referenten und vor allem durch die wissenschaftliche Betreuung durch Dr. Susanne Germann eine große Rolle. Das Wort Glück in unruhigen Zeiten hatte für viele Besucher eine magische Anziehungskraft, es kamen 629 Besucher, darunter 65 Mitglieder. Am 1. Tag besuchten 95 und am letzten Tag 93 Gäste die Ausstellung. Für den aufwendigen Aufbau inklusive Bad Säckinger Zoll (zwei Leihgeber kamen aus der Schweiz) hatten wir nur vier Tage Zeit.

Unser Dank gilt der Kuratorin Dr. Susanne Germann, sie nannte die Ausstellung „ein wunderbares gemeinsames Projekt“. Den Leihgebern Annemarie und Dr. Silvain Guignard, Regula und Andreas Maier, Ursula und Markus Ruh, Dr. Pia und Dr. Willi Suter, Hisako Yokoyama und den Bonsai Freunden Moyogi Basel, den Musikbeiträgen von Dr. Silvain Guignard und dem Ehepaar Kaori und Tomohisa Yano, den beiden Vortragenden Dr. Susanne Germann, Dr. Pia Suter und Roland Müller, den Führungen von Dr. Silvain Guignard, Dr. Pia und Dr. Willi Suter und Karin Herzog für das Ikebana mit Schwertlilien.

Bedanken möchten wir uns auch bei unseren Mitgliedern bei dem Auf- und Abbau und der Betreuung der Ausstellung: Inga Bloss, Irene Boll, Alexander Butz, Helmtrud Finger, Marianne Gresslin, Michael Gütter, Madoka Kühlbrey, Martin Kugler, Andreas und Regula Maier, Samantha Melino, Sabrina Scheerer, Evelin Schleber, Wolfgang Schmidt, Thorsten Schneider, Felicitas Schöne und Manfred Waßmer.



Aufbau



Einladung zur Vernissage
Sonntag, 2. Juni, 11 Uhr

Musikalische Begleitung
Dr. Silvain Guignard
Biwa

Begrüßung
Alexander Guhl
Bürgermeister

Kenichi Bessho
Japanischer Generalkonsul in München

Regine Haußmann
Ehrenpräsidentin

Einführung
Dr. Susanne Germann
Präsidentin DJG Baden-Württemberg e.V.



Dr. Silvain Guignard



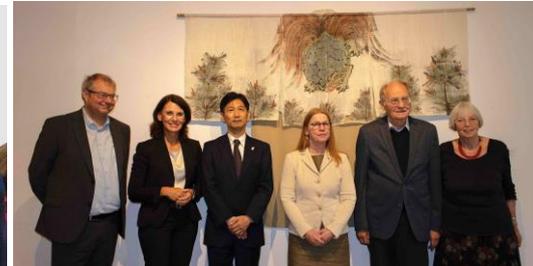
Gegrüßung Rita Schwarzelühr-Sutter und Kenichi BESSHO



Regine Haußmann



Einführung Dr. Susanne Germann





Ausstellungsräume mittlerer Raum



Blick in den 1. Raum links



1. Raum links



2. Raum links



2. Raum links



3. Raum links



Kuppel



2. Raum rechts



1. Raum rechts



Vortrag Dr. Pia Suter



Führung Dr. Willi und



Dr. Pia Suter



Konzert Dr. Silvain Guignard



Führung Dr. Silvain Guignard



2 Vorträge Dr. Susanne Germann



Schildkrötenklasse der Anton Leo Schule



Bonsaiausstellung



Einführung Roland Müller



Finissage mit Kaori und Tomohisa Yano

<https://www.museumspass.com/de/austellungen/schildkroeten-und-andere-japanische-glueckssymbole>
<https://schweiz-japan.ch/sjg/events/schildkroeten/> <https://officejapan.ch/events?date=2024-06-01>
<https://www.stattsofa.net/veranstaltung#/eventDate/23fee5c8-afc6-11ee-aaf7-00163e2945d0>
<https://www.moyogi-basel.ch/index.php?Events-und-Treffen/Events>
<https://www.suedkurier.de/digitale-zeitung/lesen/bad-saeckingen-2024-05-22-epa-92363/?page=p3840112>
<https://www.suedkurier.de/digitale-zeitung/lesen/bad-saeckingen-2024-06-04-epa-92514/?page=p3842821>
<https://ezeitung.badische-zeitung.de/issue.act?issueId=1048120&token=mIygtiRQwVVLXu4biT1d5cajU3bQQ5SnLkxbLQGlpCjCUJWus9zda4I3vjOpP1rqU-AwwqR1VE61FYFktgRtNBaEJ8iMEFONVjIcGz2Ey0lcP56rPm7-EkOFdq57TmqkEHD-xReykGyBWaaNAJOodA%2C%2C>
https://ezeitung.badische-zeitung.de/issue.act?issueId=1049916&token=Hfy7KpZcLwLw564hHWRpoVTIxyCqvDfz2-d1A6x393KLvgOTf1UJc_PD7X_5Uo1cBRRQPzD3YWSSERouUBKHa7QfyXypVcbmeylLGrA3gaI5U7P0Gz0_hc_sq9HLciFhG8w9wGz-55xNIBSn_3X9MA%2C%2C

Was sonst noch interessiert:

bis zum 12. Januar 2025

Ausstellung „Japanische Grafik Heute“

Museum für Gestaltung Zürich, Toni Areal,
Pfungstweidstraße 96, CH 8005 Zürich

Was der Titel der Ausstellung mit „Grafik“ bezeichnet, meint „Schrift“. Also geht es um die Gestaltung und Anordnung von Schriftzeichen im japanischen Kulturraum. Hierzu zeigen 18 Grafikgestalter und Gestalterinnen Beispiele ihre Beiträge zur aktuellen japanischen Grafikdesignszene.

Im Rahmen der Ausstellung wird ein Beitrag über den Typographen Helmut Schmid gezeigt, der mit seinen typografischen Entwürfen sowohl in Japan wie auch in Europa großen Erfolg hatte. Zu sehen sind Schriftzüge, Logos, Verpackungen, Erscheinungsbilder, die den Auftraggebern, wie der Pharma-Firma Otsuka oder der Kosmetikfirma Shiseido zu eigen geworden sind. Dieser Ausstellungsteil endet bereits am 20.10.2024 (siehe unsere Beiträge auf Facebook + Instagram).

www.museum-gestaltung.ch

Bad Säckingen, am 12.08.2024

Mit freundlichen Grüßen, Peter Haußmann

